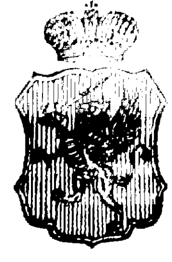
ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.



Подписная цѣна.

	На годъ. Р. К.	На полгода. Р. К.	На 3 мѣс. Р. К.	На 1 мѣс. Р. К.
Безъ пересылки и доставки	3 —	2 —	1 —	— 50
Съ доставкой на домъ въ городѣ	4	2 50	1 50	75
Съ пересылкой по почтѣ	5	3 —	2	1 —

РИГА.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней — отъ 10 час. утра до 4 час. по полудни.

Плата за частныя объявленія:

за строку въ одинъ столбецъ . . 8 коп.
за строку въ два столбца . . . 16 „

Выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

№ 56.

Среда, 1 Іюня. **ОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.** **1894** года.

Мѣстный отдѣлъ.

Служебныя перемѣны.

Указомъ Правительствующаго Сената, по Департаменту Герольдіи, отъ 22 Марта с. г. за № 38, комиссаръ по крестьянскимъ дѣламъ II участка Рижскаго уѣзда, статскій совѣтникъ баронъ Александръ *Бенингаузенъ-Будбергъ* произведенъ, за выслугу лѣтъ, въ настоящій чинъ, со старшинствомъ съ 10 Іюля 1881 г. № 3841.

Приказами по Рижскому почтово-телеграфному округу:

Уволены въ отпускъ: почтово-телеграфные чиновники IV разряда почтово-телеграфныхъ конторъ: Юрьевской — неим. ч. Карлъ *Глассъ* и Перновской — коллежскій секретарь *Рипсъ*, — первый по болѣзни въ предѣлы Имперіи съ 21 Мая с. г. на два мѣсяца и послѣдній по болѣзни въ Эстляндскую губернію, срокомъ съ 20 сего Мая на два мѣсяца.

Исключенъ изъ списка чиновъ округа: перемѣщенный въ управленіе С.-Петербургскихъ городскихъ телеграфовъ, почтово-телеграфный чиновникъ V разряда Рижской телеграфной конторы, коллежскій регистраторъ Иванъ *Скратинъ* — съ 10 сего Мая. № 8149.

Распоряженія и объявленія административныя.

Его Превосходительствомъ Г. Лифляндскимъ Губернаторомъ утвержденъ въ должности заместителя Венденскаго городскаго головы — Эрнестъ Казиміровичъ баронъ *фонъ деръ Паленъ*. № 239.

Ново-Оттенское волостное правленіе симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что, согласно постановленію волостнаго схода выборныхъ, съ 1 Мая 1894 года сіе правленіе будетъ получать *всякую корреспонденцію черезъ станцію Руенъ*. № 259. 2

Врачебное отдѣленіе Лифляндскаго губернскаго правленія объявляетъ слѣдующую вѣдомость **о ходѣ эпизоотій на домашнихъ животныхъ** съ 1 по 8 Мая 1894 г.

Названіе эпизоотій.	Названіе уѣздовъ, волостей и селеній.	Время первоначальнаго появленія эпизоотій.	Лошадей. Заболѣло	Лошадей. Пало	Лошадей. Убито	Крупн. рогатаго скота. Заболѣло	Крупн. рогатаго скота. Пало	Крупн. рогатаго скота. Убито	Овецъ. Заболѣло	Овецъ. Пало	Овецъ. Убито	Козъ. Заболѣло	Козъ. Пало	Козъ. Убито	Свиней. Заболѣло	Свиней. Пало	Свиней. Убито	Итого. Заболѣло	Итого. Пало	Итого. Убито
Ящуръ	Юрьевскій уѣздъ, имѣніе Керраферъ	10 Марта	—	—	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—		—	—	—	2	—

№ 1319.

Опредѣленія городскихъ думъ.

Лемзальской,
отъ 19 Марта 1894 года.

Предметы занятій:

1) Выбрали единогласно въ составъ уѣзднаго по гильдейскимъ предпріятіямъ присутствія: въ члены — Эд. Каупинга и кандидатомъ къ нему — К. Крайшмана, а въ эксперты — О. Шпехта; по негильдейскимъ предпріятіямъ: въ члены В. Келера, въ кандидаты А. Гертнера и экспертомъ Ив. Мелькиса.

2) Вслѣдствіе предложенія Вольмарскаго уѣзднаго начальника объ устройствѣ при общественной скотобойнѣ ямы для помѣщенія жидкихъ нечистотъ, — постановили: устроить выгребную яму и назначить на сей предметъ изъ общихъ городскихъ средствъ 25 руб.

3) По предложенію Лифляндскаго губернскаго правленія объ учрежденіи коммисіи для распредѣленія налога съ городскихъ недвижимостей — единогласно выбрали: В. Келера, Эд. Каупинга, Г. Кребса и А. Гертнера.

4) По предложенію городскаго старосты о выборѣ городскаго церковнаго попечителя на мѣсто отказавшагося отъ должности д-ра Самуила Грена — единогласно выбрали: городскаго старосту Александра Тиля.

5) Внѣ очереди, слушали предложеніе городскаго уполномоченнаго В. Келера о наведеніи справки въ Рижской городской управѣ о томъ, каковое послѣдовало распоряженіе по отношенію упраздненной Лемзальской городской управы отъ 6 Октября 1893 г. за № 582, относительно возвращенія городу Лемзалю внесеннаго въ Рижскую городскую кассу нотаріальнаго сбора, — постановили: сдѣлать запросъ Рижской городской управѣ о послѣдовавшемъ распоряженіи ея по отношенію упраздненной Лемзальской городской управы отъ 6 Октября 1893 г. № 582.

6) По предложенію городскаго старшины о томъ, желаютъ-ли городскіе уполномоченные, чтобы при отдачѣ арендныхъ мѣстъ и т. д. въ арендное содержаніе, были-бы всякій разъ назначены торги, или согласны ли они на то, чтобы городской староста, сообща со своими помощниками, отдавалъ бы арендныя статьи города по вольному соглашенію, не испрашивая всякій разъ разрѣшенія городскихъ уполномоченныхъ, — постановили: уполномочить городскаго старосту Александра Тиля и помощниковъ его Вильгельма Келера и Морица Эка, въ предъявляющихся случаяхъ, отдавать арендныя статьи города въ аренду по своему усмотрѣнію съ торговъ или по добровольному соглашенію, неиспрашивая всякій разъ разрѣшенія городскихъ уполномоченныхъ. № 163.

Верроской,
отъ 17 Марта 1894 года.

Предметы обсужденія:

1) Согласно предложенію г. управляющаго Лифляндскою казенною палатою отъ 5 Марта 1894 г. за № 109 избраны въ составъ уѣзднаго податнаго присутствія: 1) по гильдейскимъ предпріятіямъ: въ члены: Н. Нагель, Г. Терренсонъ, П. Пфейферъ, въ кандидаты: А. Штедингъ, Г. Кондъ, Д. Унтервальдъ, въ свѣдующія лица: К. Гросманъ, К. Пабсонъ, Р. Клейнъ, Эд. Михельсонъ; 2) по негильдейскимъ предпріятіямъ: въ члены: Р. Дульцъ, Ю. фонъ Бушгундъ, А. Кампусъ, въ кандидаты: П. Мегоманъ, Я. Педдеръ, В. Нарусонъ, въ свѣдующія лица: Э. Гольцъ, М. Гротенбергъ, К. Адель.

2) По докладу городской управы утверждена раскладка городскаго оцѣночнаго сбора за 1894 г.

3) По докладу городской управы утверждены раскладки казенныхъ налоговъ за 1894 г.

4) По докладу городской управы опредѣлили: установить оцѣнку городскихъ поземельныхъ участковъ № 121б въ 600 руб. и № 222 въ 140 руб. и отдать таковые на наслѣдственное оброчное содержаніе, если на то послѣдуетъ утвержденіе г. Губернатора, первый Карлу Ивановичу Гросману за ежегодный поземельный сборъ въ 30 р., второй Вольдемару Адольфовичу Клаусу за ежегодный поземельный сборъ въ 7 руб., городскую же управу уполномочить на заключеніе съ оброчными содержателями формальныхъ договоровъ объ оброчномъ содержаніи.

5) По докладу городской управы опредѣлили: впредь до обсужденія въ думѣ городской росписи выставлять таковую для разсмотрѣнія гласными въ городской управѣ не менѣе 2-хъ недѣль и объ этомъ объявлять гласнымъ заблаговременно. № 2620.

Феллинской,
отъ 25 Марта 1894 года.

Предметы обсужденія:

1) Содержаніе городскаго головы опредѣлено въ 500 руб. и содержаніе городскаго секретаря въ 1200 руб.

2) Избраны: М. Шелеръ — въ должность городскаго головы, Э. фонъ Валь и Э. Крюгеръ въ должности членовъ управы, Э. фонъ Валь въ заступающіе мѣсто городскаго головы, А. Верике въ кандидаты на должность члена управы и А. Кюнъ въ должность городскаго секретаря. № 2621.

Судебныя объявленія.

Конкурсное управленіе по дѣламъ несостоятельнаго должника Митав-

скаго купца Карла **Гермута,** симъ объявляетъ, что общее собраніе кредиторовъ для окончательныхъ распоряженій по конкурсу назначено на 1 *Іюня* 1894 г. въ 12 час. дня въ мѣстѣ засѣданій конкурснаго управленія въ гор. Митавѣ по Дворцовой ул. въ домѣ за № 30 въ квартирѣ прис. пов. А. Э Фридрихсона

№ 34.

Отъ предсѣдателя Съѣзда мировыхъ судей Рижско - Вольмарскаго округа объявляется во всеобщее свѣдѣніе, что согласно опредѣленію названнаго мироваго Съѣзда, состоявшемуся въ распорядительномъ его засѣданіи 11 Апрѣля сего года, помощнику присяжнаго повѣреннаго Георгію *Ульману* выдано свидѣтельство на право хожденія по чужимъ дѣламъ, въ предѣлахъ Рижско-Вольмарскаго судебно-мироваго округа. № 9036. 2

Рижскій окружный судъ, по I гражданскому отдѣленію, согласно 221 ст. закона 9 Іюля 1889 года, симъ объявляетъ, что 2 Іюня 1894 года въ публичномъ судебномъ засѣданіи означеннаго отдѣленія будетъ вскрыто и прочтено **духовное завѣщаніе** умершаго въ г. Ригѣ, 22 Мая 1894 года, коллежскаго секретаря Эмиля Іогановича фонъ *Земунда.*

№ 33284.

Вызовы.

Предсѣдатель Рижскаго окружнаго суда симъ объявляетъ, что, согласно прошенію, приказомъ отъ 15 Сентября 1893 г., судебный приставъ при Рижскомъ окружномъ судѣ Михаилъ *Павловъ* уволенъ отъ должности съ 15 Сентября 1893 г., въ виду чего всѣ лица, имѣющія какія-либо претензіи къ залогу его, Павлова, должны заявить о семъ Рижскому окружному суду въ 6 мѣсячный срокъ. № 2664. 3

Рижскій окружный судъ,

на основаніи 2011, 2014 и 2019 ст. уст. гражд. судопр. Императора Александра II, по прод. 1890 г., объявляетъ **объ открытіи наслѣдствъ:**

I

Послѣ умершаго въ гор. Ригѣ, 24 Декабря 1889 года, сапожника Андрея *Гроховскаго.* № 32770.

II

Послѣ умершаго въ гор. Ригѣ, въ тридцатыхъ годахъ сего столѣтія рабочаго Якова *Фреймана.*

№ 32841.

III

Послѣ умершаго въ гор. Ригѣ, 15 Февраля 1868 года, Рижскаго цехового Іоганна *Бальцера.*

№ 32846.

IV

Послѣ умершей въ гор. Ригѣ, 21 Марта 1893 года, дворянки Луизы-Оттиліи *Кобро*, урожд. *Шалепанской.*

№ 32851.

Почему Рижскій окружный судъ вызываетъ всѣхъ, имѣющихъ какія-либо на эти наслѣдства или по поводу оныхъ, права въ качествѣ наслѣдниковъ, легатаріевъ, фидеикоммисаріевъ, кредиторовъ и т. п., заявить о сихъ правахъ означенному суду, въ теченіи шести мѣсяцевъ со дня припечатанія сихъ объявленій въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ непредъявленія своихъ правъ въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаваться утратившими сіи права. 2

На основаніи ст. 230 и 342 пол. о прим. суд. уст. и ст. 2451 ч. III св. мѣстн. узак. губ. Остз., Рижскій окружный судъ, вслѣдствіе просьбы повѣрен. Рижскаго мѣщанина Вонифантія (онъ-же Нифантій) Кузьмина Иванова, вызываетъ лицъ, имѣющихъ какія-либо притязанія, споры или возраженія противъ обнародованнаго въ семъ судѣ, 4 Мая 1894 года, **духовнаго завѣщанія** умершаго въ г. Ригѣ, 18 Марта 1894 г., Василія Кузьмина *Иванова I*, заявить суду объ этихъ своихъ притязаніяхъ и возраженіяхъ, въ теченіи шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ. Въ случаѣ неисполненія сего въ указанный срокъ, означенныя лица будутъ признаны отказавшимися отъ споровъ и притязаній своихъ, а завѣщаніе будетъ объявлено вступившимъ въ законную силу.

№ 32836. 2

Мировой судья 5 участка г. Риги, на основаніи 275, 293, 295, 3 п. 299 и 301 ст. уст. гражд. судопр., вызываетъ въ 6 мѣсячный срокъ со дня послѣдней публикаціи въ сенатскихъ объявленіяхъ въ камеру свою, находящуюся въ г. Ригѣ, по Суворовской ул. въ домѣ № 51 Евгенія *Лампе*, мѣстожительство коего истцу, не извѣстно, для отвѣта по иску предъявленному къ нему повѣрен. торговаго дома Густава Шмидта въ Кенигсбергѣ присяжн. повѣреннымъ Александромъ Гофъ въ суммѣ 330 р. 90 коп. съ проц., на 189 р. 60 коп. съ 27 Декабря 1888 г., а съ суммѣ 141 руб. 30 коп. съ 30 того-же Декабря, по день уплаты, по 2 протестованнымъ векселямъ отъ 17 и 20 Сентября 1888 г, равно судебными и за веденіе дѣла издержками. Вслучаѣ неявки Лампе или не присылки повѣреннаго къ означенному сроку, по просьбѣ истца будетъ постановлено согл. 359 и 718 ст. уст. гражд. суд. заочное рѣшеніе. № 1606. 1

Мировой судья XI уч. гор. Риги симъ объявляетъ, что 13 Іюня 1894 г. имѣютъ быть обнародованы духовныя завѣщанія Германскихъ подданныхъ Альберта-Карла-Генриха *Келерса* и жены его Берты Келерсъ, урожденной *Гертнеръ*, умершихъ первый въ 1881 г. въ г. Двинскѣ, а вторая въ Октябрѣ 1889 г. въ г. Ригѣ по Дерптской ул. № 26. Имѣющіе какія либо права къ открывшемуся наслѣдству приглашаются въ указанный 2452 ст. III ч. св. мѣст. уз. годичный срокъ для заявленія суду своихъ притязаній. № 1650. 3

Согласно сообщенію капитана Рижскаго торговаго порта отъ 24 Мая сего года за № 149, Рижскій казенный аукціонаторъ Меньшиковъ, жит. въ г. Ригѣ, по Романовской улицѣ домъ № 100, проситъ всѣ земскія и городскія полицейскія учрежденія оказать содѣйствіе къ розысканію *владѣльцевъ нижепоименнаго лѣса*, вытащеннаго изъ рѣки Двины около Стараго Мюльграбена и, на случай обнаруженія ихъ, предложить имъ явиться съ доказательствами о собственности въ теченіи 4 недѣль, считая со дня третьей о семъ публикаціи, а именно: 50 шпалъ, 150 полушпалъ, 60 упоровъ, 70 старыхъ свай и 4-хъ брусьевъ, изъ коихъ нѣкоторые оказались съ клеймомъ М В, Х, К Н, З В К, Т Z, В Ш, А (Р) Я Г, F P, K H N, Э З, N M, K H P, S S, T A, P D, B S Z, R B C; въ противномъ случаѣ означенный лѣсъ, по истеченіи сказаннаго времени, будетъ проданъ съ публичнаго торга.

1

Начальникъ Юрьевскаго уѣзда вызываетъ собственниковъ нижеслѣдующихъ вещей, отобранныхъ отъ подозрительныхъ личностей и неизвѣстно кому принадлежащихъ, а именно: 1) стараго топора, 2) 4 изорванныхъ мѣшковъ и простынь, 3) 2 деревянныхъ гарнцевъ, 4) сапоги и шапки, 5) старыхъ хомута и шлеи, 6) стараго одноствольнаго ружья, 7) зимней шапки и лѣтней фуражки, 8) ручной пилы, 9) колокольчика и 10) старой трубки. Собственники означенныхъ вещей имѣютъ обратиться къ младшему помощнику начальника Юрьевскаго уѣзда по II уч. въ посадъ Черный, а въ случаѣ неявки собственниковъ сихъ вещей, таковыя будутъ проданы съ аукціонныхъ торговъ 25 *Іюня* с. г. въ 12 час. дня при канцеляріи названнаго младшаго помощника. № 1990. 3

Отъ главнаго управленія Лифляндскаго дворянскаго Земельнаго кредитнаго общества симъ публикуется, что наслѣдники покойнаго Карла фонъ Зенгбушъ, а именно:

1) Рейнгольдъ (Романъ) Карлъ фонъ Зенгбушъ,
2) Вильгельмине Соколовская, урожд. фонъ Зенгбушъ,
3) Павелъ Теодоръ фонъ Зенгбушъ,
4) Анна Эмиліе фонъ Зенгбушъ,
5) Александеръ Георгъ фонъ Зенгбушъ,
6) Каролине Генріетте Амаліе фонъ Рокъ, урожд. фонъ Зенгбушъ,
7) Гейнрихъ Конрадъ фонъ Зенгбушъ,

подали прошеніе о выдачѣ имъ ссуды закладными листами на имѣніе Лаунекальнъ въ Венденскомъ уѣздѣ и Роннебургскомъ приходѣ, дабы кредиторы, требованія коихъ не ингроссированы, имѣли возможность принять мѣры къ огражденію своихъ правъ въ теченіи 3 мѣсяцевъ со дня третьей о семъ публикаціи.

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät die Erben des weil. Carl von Sengbusch:

1) Reinhold (Roman) Carl von Sengbusch,
2) Wilhelmine Sokolowsky, geb. von Sengbusch,
3) Paul Theodor von Sengbusch,
4) Anna Emilie von Sengbusch,
5) Alexander Georg von Sengbusch,
6) Caroline Henriette von Roques, geb. von Sengbusch,
7) Heinrich Conrad von Sengbusch,

auf das im Wendenschen Kreise und Ronneburgschen Kirchspiele belegene Gut Launekaln um eine Darlehnserhöhung in Pfandbriefen nachgesucht haben, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, während 3 Monate, a dato der dritten Bekanntmachung, zu sichern.

№ 3647. 1

Отъ Главнаго Управленія Лифляндскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества симъ публикуется, что владѣльцы нижеозначенныхъ крестьянскихъ дворовъ Эстонскаго округа подали прошенія о выдачѣ имъ ссудъ закладными листами на принадлежащіе имъ дворы, дабы кредиторы, требованія коихъ не ингроссированы, имѣли возможность принять мѣры къ огражденію своихъ правъ въ теченіи 3 мѣсяцевъ со дня третьей публикаціи.

СПИСОКЪ.

Имена крестьянскихъ дворовъ, на кои испрашиваются ссуды.	Имена дворянскихъ имѣній, въ коихъ расположены эти крестьянскіе дворы.	Имена заемщиковъ.
Юрьево-Верроскаго уѣзда.		
1) Пулли.	Шарлоттенталь.	Іоханъ Эртель.
2) Калнъ и Лейесъ Пина № 38/39.	Каверсгофъ съ Зеленъ.	Якъ Коггеръ.
3) Фольверокъ Зеленъ.	„ „	Якъ Коггеръ.
4) Вастсетарре и Палло.	Клейнъ-Конгота.	Петръ Стоккеби.
Перново-Феллинскаго уѣзда.		
5) Калмарро № 43	Ней Феннернъ.	Д-ръ М. Юргенсъ.
6) Юда № 67.	Замокъ-Оберпаленъ.	Янъ Эпро.
7) Иллиссе № 9.	Абенкатъ.	Педо Оскаръ.
8) Сеппасаре № 28.	Замокъ Оберпаленъ.	Хансъ Аллесъ.
9) Ломбисаре № 35.	„ „	Янъ Теддеръ.
10) Таммеарро № 59.	„ „	Теннисъ Леппъ.
11) Авикомяе № 60.	„ „	Петръ Ряппъ.
12) Тутси № 69.	„ „	Теннисъ Леппъ.
13) Уссимя № 79.	„ „	Рейнъ Лимбергъ.
14) Ансо № 84.	„ „	Хансъ Таэль.
15) Матси № 85.	„ „	Теннисъ Либбе.
16) Алтвелья № 87.	„ „	Якобъ Петерсъ.
17) Теннони № 90.	„ „	Михель Леппикъ.
18) Наэла № 101.	„ „	Юрри Турро.
19) Кукке № 106.	„ „	Іоханъ Куппаръ.
20) Пири № 154.	„ „	Михель Ливъ.
21) Коддара № 165.	„ „	Хансъ Лоотъ.
22) Коддара № 177.	„ „	Михель Кертъ.
23) Маттотеннисе № 21	Морсель-Подригель.	Танни Веркъ.
24) Андрессе № 25.	Замокъ-Оберпаленъ.	Теннисъ Аллесъ
25) Рейно № 41.	„ „	Юрри Аллесъ.
26) Матси № 42.	„ „	Хансъ Калмъ.
27) Тидо № 54.	„ „	Хансъ Эпро.
28) Микко № 56.	„ „	Михель Эпро.
29) Тенно № 66.	„ „	Юрри Таэль.
30) Теппо № 105.	„ „	Юрри Либбе.
31) Турро № 100.	„ „	Янъ Турро.
32) Русси № 160.	„ „	Теннисъ Русси.
33) Тенно № 181.	„ „	Янъ Каппъ.
34) Трулли № 149.	„ „	Янъ Леппикъ.
35) Калма № 12.	Морсель Подригель.	Куста Наукъ.
36) Теннисе № 37.	Замокъ Оберпаленъ.	Петръ Паіо.
37) Маддиссе № 38.	„ „	Андресъ Керресъ.
38) Кертси № 39.	„ „	Якъ Тидъ.
39) Вилманни № 51.	„ „	Хансъ Кутсаръ.
40) Педиюрри № 167.	„ „	Хансъ Одратсъ.
41) Кристина № 176.	„ „	Теннисъ Эпро.

Nachdem bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter-Credit-Societät die Eigenthümer nachbezeichneter Gesinde Estnischen Districts um ein Darlehen in Pfandbriefen nachgesucht haben, wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen während 3 Monate a dato der dritten Bekanntmachung, zu sichern.

Verzeichniß.

Der zu beleihenden Gesinde.	Der Güter, zu denen sie gehören.	Der Anleihenehmer.
Jurjew-Werroscher Kreis.		
1) Pulli.	Charlottenthal.	Johann Ertel.
2) Kaln u. Leies Pina № 38/39.	Kawershof mit Sehlen.	Jaak Kogger.
3) Hoflage Sehlen.	〃 〃 〃	Jaak Kogger.
4) Wastsetarre u. Pallo	Klein-Congota.	Peter Stockebye.
Pernau-Fellinscher Kreis.		
5) Kalmairo № 43.	Neu-Fennern.	Dr. M. Jürgens.
6) Juda № 67.	Schloß Oberpahlen.	Jaan Epro.
7) Illisse № 9.	Abenkat.	Pedo Oscar.
8) Seppasaare № 28.	Schloß Oberpahlen.	Hans Alles.
9) Lombisare № 35.	〃 〃	Jaan Tedder.
10) Tammearro № 59.	〃 〃	Tönnis Lepp.
11) Awikomäe № 60.	〃 〃	Peter Räpp.
12) Tutsi № 69.	〃 〃	Tönnis Lepp.
13) Ussimae № 79.	〃 〃	Rein Limberg.
14) Anso № 84.	〃 〃	Hans Tael.
15) Matsi № 85.	〃 〃	Tönnis Libbe.
16) Altwälja № 87.	〃 〃	Jacob Peters.
17) Tönnoni № 90.	〃 〃	Michel Leppik.
18) Naela № 101.	〃 〃	Jürri Turro.
19) Kukke № 106.	〃 〃	Johann Kuppar.
20) Piiri № 154.	〃 〃	Michel Liew.
21) Koddara № 165.	〃 〃	Hans Loot.
22) Koddara № 177.	〃 〃	Michel Kert.
23) Mattotönnisse № 21.	Morsel-Podrigel.	Tanni Werk.
24) Andresse № 25.	Schloß Oberpahlen.	Tönnis Alles.
25) Reino № 41.	〃 〃	Jürri Alles.
26) Matsi № 42.	〃 〃	Hans Kalm.
27) Tiedo № 54.	〃 〃	Hans Epro.
28) Mikko № 56.	〃 〃	Michel Epro.
29) Tönno № 66.	〃 〃	Jürri Tael.
30) Teppo № 105.	〃 〃	Jürri Libbe.
31) Turro № 100.	〃 〃	Jaan Turro.
32) Russi № 160.	〃 〃	Tönnis Russi.
33) Tönno № 181.	〃 〃	Jaan Kapp.
34) Trulli № 149.	〃 〃	Jaan Leppik.
35) Kalma № 12.	Morsel-Podrigel.	Kusta Rauk.
36) Tönnisse № 37.	Schloß Oberpahlen.	Peter Pajo.
37) Maddisse № 38.	〃 〃	Andres Kerres.
38) Körtsi № 39.	〃 〃	Jaak Tied.
39) Wilmanni № 51.	〃 〃	Hans Kutsar.
40) Pedijürri № 167.	〃 〃	Hans Odrats.
41) Kristina № 176.	〃 〃	Tönnis Epro.

№ 3829. 3

И. д. судебнаго слѣдователя Рижскаго окружнаго суда, 2 участка, Юрьевскаго уѣзда, (камера въ городѣ Юрьевѣ) на основаніи 345 ст. т. XIV уст. о пасп. и бѣгл., изд. 1890 г., симъ объявляетъ, что въ Ноябрѣ 1893 г. въ м. Оберпаленъ, Феллинскаго уѣзда, задержанъ неизвѣстнаго званія человѣкъ, по видимому глухонѣмой, именующій себя Карломъ Тамбергомъ, обвин. по 951 ст. улож. о наказ.; примѣты его: по видимому отъ 40 до 45 лѣтъ, роста 2 арш. $7^{6}/_{8}$ верш., волосы русые, жидкіе съ значительной лысиной, борода кругло-овальная, волосы на ней темнорусые, въ волосахъ сѣдинъ нѣтъ, брови густыя темнорусыя, глаза темнокаріе, лѣвый глазъ косой, зубы здоровые и все на лицо. Лѣвая ключица представляетъ костную опухоль на наружномъ концѣ, грудь широкая, хорошаго питанія, другихъ какихъ-либо особенныхъ выдающихся примѣтъ нѣтъ.

Всякій, кому извѣстно происхожденіе, мѣсто приписки и настоящее его имя, отчество и фамилія, обязанъ сообщить о томъ судебному слѣдователю. № 662. 1

Лонаскій волостной судъ, Аренсбургскаго уѣзда, симъ объявляетъ, что крестьянинъ сей волости Янъ Коппель, согласно протоколу бывшаго Кармельскаго волостнаго суда отъ 31 Мая 1886 г. за № 8, усыновилъ сына крестьянина сей волости Петра Лаеса и его жены Анны Лаесъ — Яна Петрова *Лаесо*, род. въ 1876 г. Вслѣдствіе сего сей судъ вызываетъ всѣхъ лицъ, имѣющихъ какія-либо возраженія противъ этого усыновленія, заявить таковыя сему суду въ теченіи трехъ мѣсяцевъ со дня третьей о семъ публикаціи, по истеченіи сего срока никакія возраженія болѣе приняты не будутъ. № 117. 2

Zeswaines pagasta teesa, Zehsu aprinki, Zeswaines draudse, zaur scho usaizina wisus mirufcha Kahrsdabas Dorinu mahjas № 17 gruntneeka Petera Krastin mantineekus, ka ari parada dewejus un nehmejus seschi mehneschu laikâ, skaitot no tahs deenas kad schis sludinajums trescho reisi Widsemes gubernas awisês nodrukats, peeteiktees pee schahs teesas ar saweem prasijumeem jeb ari paradeem. Pehz mineta termina nekahdi prasijumi schai leetâ wairs netiks peenemti, bet ar paradu slehpejeem tiks pehz likumeem isdarits. № 289. 2

Aderkasu pagasta teesa, Rigas aprinkî ar scho sino, ka Aderkasu Kaktinu gruntneeks Andrejs Sarkans miris, kapehz pehz pag. teesu ustawa II. dalas 222. un 224. panta usaizina nelaika Andreja Sarkana mantineekus, ka ari parada dewejus un nehmejus, usdot schai teesai sawas prasibas seschu mehneschu laikâ, rehkinot no pehdigâ sludinajuma gubernas awisê. Pehz scha laika teesa nepeenems wairs peeteikumus un turpinâs leetu likumôs noteiktâ kahrtâ. № 280. 2

Aderkasu pagasta teesa, Rigas aprinkî ar scho sino, ka Taurupes Zuhkkahju gruntneeks Martinsch Linits miris, kapehz pehz pag. teesu ustawa II. dalas 222. un 224. panta, usaizina nelaika Martina Linischa mantineekus, ka ari parada dewejus un nehmejus, usdot schai teesai sawas prasibas seschu mehneschu laikâ no pehdigâ sludinajuma gubernas awisê. Pehz scha laika teesa nepeenems wairs peeteikumus un turpinâs leetu likumôs noteiktâ kahrtâ. № 282 2

Aderkasu pagasta teesa, Rigas aprinkî, ar scho sino, ka Aderkasu semneeku Lakstenes Stabu mahjâ dsihwodamais Andrejs Silinsch miris, kapehz pehz pagasta teesu ustawa II. dalas 222. un 2*4. panta, usaizina nelaika Andreja Silina mantineekus, ka ari parada dewejus un nehmejus, usdot schai teesai sawas prasibas seschu mehneschu laikâ, rehkinot no pehdigâ sludinajuma gubernas awisê. Pehz scha laika teesa nepeenems peeteikumus un turpinâs leetu likumôs noteiktâ kahrtâ. № 284. 2

Aderkasu pagasta teesa, Rigas aprinkî, ar scho sino, ka Plateres Rembenu gruntneeks Augusts Drikfons miris, kapehz pehz pagasta teesu ustawa II. dalas 222. un 224. panta, usaizina nelaika Augusta Drikfona mantineekus, ka ari parada dewejus un nehmejus, peeteikt schai teesai sawas prasibas seschu mehneschu laikâ, rehkinot no pehdigâ sludinajuma gubernas awisê Pehz scha laika teesa nepeenems wairs peeteikumus un turpinâs leetu likumâ noteiktâ kahrtâ. № 286. 2

Потерянные документы и вещи.

Рижское городское полицейское управленіе объявляетъ о недѣйствительности утеряннаго, солдатскимъ сыномъ Петромъ Юрьевымъ *Бекманомо*, билета на жительство, выданнаго симъ управленіемъ 19 Ноября 1890 г. за № 713, срокомъ по 19 Февраля 1891 г. № 7218. 3

Рижское городское полицейское управленіе проситъ считать недѣйствительнымъ увольнительный билетъ бывшаго временно отпускнаго рядоваго 109 пѣхотнаго Волжскаго полка Матіаса Станиславова *Савицкаго*, выданный ему командиромъ названнаго полка 12 Февраля 1872 г. за № 827 и утерянный въ 1874 г. № 969. 2

Рижское городское полицейское управленіе объявляетъ, что утерянный запаснымъ музыкантомъ рядоваго званія 142 пѣхотнаго Звенигородскаго полка Георгомъ Юрьевымъ *Штраломо* увольнительный билетъ, выданный ему командиромъ означеннаго полка, отъ 25 Января 1880 г. за № 831, слѣдуетъ считать недѣйствительнымъ. № 260. 1

Дирекція Рижскаго Политехническаго Училища объявляетъ симъ, что выданное ею 6 Іюля 1889 г. за № 1996, на имя бывшаго студента этого заведенія, Оттона Юльевича *Ирмера*, свидѣтельство симъ послѣднимъ утеряно, вслѣдствіе сего Дирекція, выдавъ Ирмеру дупликатъ свидѣтельства подъ тѣмъ же номеромъ, объявляетъ утерянное свидѣтельство недѣйствительнымъ.

Вмѣстѣ съ тѣмъ Дирекція проситъ всѣ городскія и земскія полицейскія учрежденія, въ случаѣ предъявленія означеннаго свидѣтельства выслать его въ Дирекцію Рижскаго Политехническаго Училища, а съ неправильнымъ предъявителемъ его поступить по закону. № 2525. 2

Рижское податное управленіе объявляетъ недѣйствительными слѣдующіе утерянные плакатные паспорты, симъ же податнымъ управленіемъ выданные:

I

Отъ 29 Іюня 1892 г., за № 4453, — приписанному къ Рижскому цеховому окладу подъ сем. № 2397 Іогану-Вильгельму-Адольфу Эрнстову *Карлу*. № 2250.

II

Отъ 27 Іюня 1892 г., за № 4429, — приписанному къ Рижскому служительскому окладу Якобу Миккелеву *Зейбулину*. № 2282.

III

Отъ 2 Іюля 1892 г., за № 3955, — приписанному къ Рижскому мѣщанскому окладу Алексѣю Михайлову *Малкову*. № 2283.

IV

Отъ 24 Ноября 1892 г., за № 6332, — приписанной къ Рижскому мѣщанскому окладу за сем. № 3614, вдовѣ Амаліи-Розаліи-Фридерикѣ-Замуэлѣ *Берго*, урожд. *Герцберго*. № 2437.

V

Отъ 11 Апрѣля 1892 г., за № 2430, — приписанному къ Рижскому служительскому окладу за сем. № 120Р Евстифею Максимову *Сергѣеву*. № 2438.

VI

Отъ 27 Мая 1892 г., за № 3223, — приписанной къ Рижскому служительскому окладу за сем. № 668 дѣвицѣ Ольгѣ Васильевой *Воронковой*. № 2442.

VII

Отъ 13 Марта 1892 г., за № 1955, — приписанному къ Рижскому цеховому окладу Фридриху-Христіану *Шульцу*. № 2447. 2

Приставъ 2 участка С.-Петербургской части г. Риги, розыскивая утерянный запасно отпускной билетъ запаснаго рядоваго 3 Саперпаго баталіона Теодора Теодорова *Лоса*, срока службы 1882 г., выданный ему командиромъ 3 Саперпаго баталіона 30 Іюня 1882 г. за № 1310, проситъ всѣ присутственныя мѣста, въ случаѣ нахожденія, считать таковой недѣйствительнымъ. № 3214. 3

Приставъ 1 участка С.-Петербургской части г. Риги симъ объявляетъ о считаніи недѣйствительнымъ утеряннаго указа объ отставкѣ, выданнаго въ гор. Ригѣ въ 1875 году за № 118, на имя младшаго унтеръ-офицера 2 пѣхотнаго Софійскаго полка Мартына Юрьева *Смильтина*. № 4702 2

Шлокское податное управленіе, вслѣдствіе заявленія приписаннаго къ Шлокскому рабочему окладу подъ № А 178 С 426 Якова-Ансова *Звирбула* о потерѣ выданной ему 24 Февраля 1892 г. Шлокскимъ податнымъ управленіемъ податной квитанціи за № 747, объявляетъ этотъ видъ недѣйствительнымъ. № 803. 2

Шлокское податное управленіе, вслѣдствіе заявленія приписаннаго къ Шлокскому цеховому окладу № А 239

С 176, Микеля Виллева *Якобсона*, о потерѣ выданной ему 9 Февраля 1894 г. Шлокскимъ податнымъ управленіемъ податной квитанціи за № 635, объявляетъ эту квитанцію недѣйствительною. № 800. 1

Венденское уѣздное полицейское управленіе проситъ произвести розыскъ утеряннаго свидѣтельства о явкѣ къ исполненію воинской повинности, зачисленнаго въ запасъ по 3 п. 63 ст. уст. о воинск. пов., учителя Ивана Яковлева *Шпаца*, выданнаго ему въ 1875 г. Венденскимъ уѣзднымъ по воинской повинности присутствіемъ, и въ случаѣ розысканія препроводить таковое въ сказанное полицейское управленіе. № 433. 2

Верроское уѣздное по воинской повинности присутствіе, объявляя о потерѣ Верроскимъ мѣщаниномъ Николаемъ Софіи сыномъ *Михельсономъ* ополченскаго свидѣтельства II разряда, выданнаго ему 4 Ноября 1888 г. за № 1164, проситъ свидѣтельство это считать недѣйствительнымъ, такъ какъ оно замѣнено дубликатомъ. № 628. 2

Коммисаръ по крестьянскимъ дѣламъ II участка Верроскаго уѣзда, объявляя о заявленномъ похищеніи, у Веріорскаго волостнаго старшины *Пиитсона*, сюргучной печати, съ надписью „Волостное Веріорское Правленіе", и должностнаго знака, неизвѣстными злоумышленниками 5 Марта сего года при ограбленіи Пиитсона на дорогѣ, — проситъ, въ случаѣ обнаруженія печати, а равно знака, о доставленіи оныхъ къ нему, коммисару, или въ Веріорское волостное правленіе. № 782. 2

Вастемойзское волостное правленіе, Феллинскаго уѣзда, вслѣдствіе заявленія крестьянки оной волости Рееты Андреевой *Лауръ* объ утерѣ выданнаго ей волостнымъ правленіемъ, 7 Апрѣля 1894 г. за № 1268, вида на жительство, срокомъ по 23 Апрѣля 1895 года, проситъ считать таковой недѣйствительнымъ, такъ какъ взамѣнъ его выданъ дупликатъ. № 1529. 3

Роельскимъ волостнымъ правленіемъ, Юрьевскаго уѣзда, симъ объявляется, что по заявленію крестьянина Югана Андресова *Керге*, выданной ему симъ правленіемъ, 22 Марта 1894 г. за № 86, волостной паспортъ срокомъ на одинъ годъ утерянъ и замѣненъ дубликатомъ, вслѣдствіе чего оригиналъ считается недѣйствительнымъ. № 518. 3

Пурманское волостное правленіе, Юрьевскаго уѣзда, вслѣдствіе заявленія приписаннаго къ сей волости крестьянина Марта Юрьева *Перро*, о потерѣ въ г. С.-Петербургѣ, выданнаго ему симъ правленіемъ 17 Марта 1894 г. за № 83, волостнаго паспорта, срокомъ на одинъ годъ, объявляетъ таковой недѣйствительнымъ, такъ какъ въ замѣнъ ему, Перру, выданъ дупликатъ. № 670. 2

Гроздонское волостное правленіе, вслѣдствіе заявленія приписаннаго къ Гроздонскому волостному обществу Бревца Мача, сына *Заирбула*, о потерѣ выданнаго ему симъ правленіемъ 17 Февралѣ 1894 г. за № 6, плакатнаго паспорта, срокомъ на одинъ годъ, объявляетъ таковой недѣйствительнымъ. № 325. 2

Розыски.

Лифляндское Губернское Правленіе, вслѣдствіе сообщенія Лифляндскаго Приказа Общественнаго Призрѣнія, поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и лицамъ произвести розыскъ по губерніи имуществъ и капиталовъ, принадлежащихъ коллежскому регистратору Константину Казиміровичу *Хоминскому*, на пополненіе лѣчебной недоимки, числящейся за нимъ въ размѣрѣ 18 руб., и, въ случаѣ обнаруженія, проситъ поступить согласно ст. 544 т. II ч. I св. зак. изд. 1892 г. № 536. 3

Лифляндское Губернское Правленіе, вслѣдствіе сообщенія Лифляндскаго Приказа Общественнаго Призрѣнія, поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ и лицамъ произвести розыскъ по губерніи имущества и капиталовъ, принадлежащихъ отставному рядовому Яну Вовржинца сыну *Ольшевскому*, на пополненіе лѣчебной недоимки, числящейся за нимъ размѣрѣ 9 руб., и въ случаѣ обнаруженія проситъ поступить согласно 544 ст. т. II, ч. I св. зак. изд. 1892 г. № 527. 2

Айденское волостное правленіе, Феллинскаго уѣзда, розыскиваетъ безвѣстно отлучившагося члена Айденскаго волостнаго общества, Фрица Тенисова *Карро*, подлежащаго въ текущемъ 1894 г. отбыванію воинской повинности. По слуху онъ проживаетъ въ Латышскомъ участкѣ. № 368. 2

Кіевское губернское правленіе, вслѣдствіе отношенія Кіевской Духовной Консисторіи отъ 26 Апрѣля 1894 г. за № 5512, розыскиваетъ по всѣмъ мѣстамъ Россійской Имперіи, безвѣстно отлучившагося священника, бывшаго при Покровской церкви м. Фастова, Васильковскаго уѣзда, Виктора Антонова *Рябчинскаго*. № 2804. 2

Розыски на основаніи 846 ст. уст. угол. суд.

Всякій, кому извѣстно мѣстопребываніе нижеслѣдующихъ розыскиваемыхъ лицъ, обязанъ указать суду, гдѣ они находятся;

Установленія, въ вѣдомствѣ которыхъ окажется имущество розыскиваемыхъ, обязаны немедленно сообщить о томъ суду, для наложенія секвестра или ареста установленнымъ порядкомъ:

Рижскій окружный судъ розыскиваетъ: 1) крест. Рижскаго уѣзда, Кремонской волости, Карла Карлова *Витола*, обвин. по 2 п. 943 ст. ул. о наказ., примѣты его: около 50 л., ростъ средній, волосы и усы сѣдые; 2) крест. Рижскаго уѣзда, Стопинской волости, Іоганна Анжева *Грасса*, обвин. по 1 п. 942 и 1696 ст. улож. о наказ., примѣты его: лѣтъ 35, ростъ 2 арш. 7 верш., волосы и брови свѣтлорусые, носъ, ротъ и подбородокъ обыкновенные, лицо чистое; 3) крест. Стрижинской вол., Дриссенскаго уѣзда, Витебской губ., Карилла Иванова *Дубоноса*, 30 лѣтъ, обвин. по 1642 ст. улож. о наказ., скрывшагося отъ суда. № 13096, 13119. 3

Мировой судья 3 участка г. Риги розыскиваетъ крестьянина Чудовской волости, Новгородской губерніи и уѣзда, Кришя Фрицева *Эзеркальна*, 36 лѣтъ, обвин. по 169 ст. уст. о наказ. № 2589. 3

Мировой судья 2 участка Юрьево Верроскаго округа розыскиваетъ Марью *Суммеръ*, обвиняемую Карломъ Андерсономъ въ кражѣ булокъ. № 1915. 3

Мировой судья 9 участка Юрьево Верроскаго округа розыскиваетъ мѣщанина Германа (онъ-же Гельмаръ) Яковлева *Герзинга*, обвин. въ кражѣ денегъ у крест. Христіана Кроова. № 1300. 3

Мировой судья 2 участка Перново-Феллинскаго округа розыскиваетъ крестьянина Рейоской вол., Перновскаго уѣзда, Густава Петова *Пулька*, обвин. въ кражѣ у дворянина Александра фонъ Зеберга. № 2032. 3

Мировой судья 6 участка г. Риги розыскиваетъ крестьянина Ковенской губерніи, Шавельскаго уѣзда, Радзивилишской волости, Адама Казимірова *Тарбунаса*, 25 лѣтъ, обвин. въ кражѣ. № 2051. 2

Мировой судья 11 участка г. Риги розыскиваетъ: 1) Юрьевскаго мѣщанина Георга Карлова *Вихмана*, 18 л. отъ роду, обвин. по 177 ст. уст. о наказ.; 2) штурмана Петра Карлова *Штеффенберга*, происходящаго изъ крестьянъ Дондангенской вол., Курляндской губерніи, обвин. по 169 ст. уст. о наказ. № 1771, 1775. 2

Добавочный мировой судья Юрьево-Верроскаго округа розыскиваетъ: обвиняемыхъ по 169 ст. уст. о нак.: 1) крестьянина Нурмской волости Іоганнеса Тениссова *Марка*, — въ Январѣ 1890 г. онъ проживалъ въ г. Юрьевѣ, по Александровской ул. № 50, и 2) крестьянина Уницихской вол. Альфреда Густавова *Сульпа*, — въ Январѣ 1890 г. онъ проживалъ въ г. Юрьевѣ, по Рыночной улицѣ № 35; 3) обвин. въ кражѣ запаснаго рядоваго Карла *Кресса*, — въ Маѣ 1889 года онъ проживалъ на станціи Юрьевъ. № 1533. 2

Рижскій окружный судъ розыскиваетъ дворянина Роберта Карлова фонъ *Сиверса*, 42 лѣтъ, обвин. по 1667, 9 п. 1667 и 3 и 7 п. 1671 ст. улож. о нак., скрывшагося отъ суда. № 12857. 1

Мировой судья 11 участка г. Риги розыскиваетъ крестьянокъ Ново-Гульбенской волости, Валкскаго уѣзда, Пауливу и Марію Яновыхъ *Ансонъ*, обвиняемыхъ по 169 ст. уст. о нак. № 1676. 1

Мировой судья 1 участка Юрьево Верроскаго округа розыскиваетъ крестьянина Ензельской вол. Кристьяна Михелева *Вирро*, обвин. по 173 ст. уст. о наказ., проживавшаго въ Февралѣ 1892 г. въ г. Юрьевѣ, по Розовой ул. № 3. № 2754. 1

Прекращеніе розысковъ.

Мировой судья 16 участка Рижско Вольмарскаго округа объявляетъ, что розыски: 1. Катерины Яновой *Фельдманъ*, обвин. въ кражѣ кошелька съ деньгами у Юндзисъ, и 2) Яна Мартова *Якkустанта*, обвин. въ кражѣ денегъ у Петра Эзергайла, въ виду задержанія ихъ прекращаются. № 1407, 1414.

Подряды, поставки и аренды

Хозяйственный Комитетъ Ревельской гимназіи Императора Николая I

объявляетъ, что 9 *Іюня* с. г. въ 12 час. дня, въ канцеляріи гимназіи, будутъ производиться торги и 11 *Іюня* въ 12 час. переторжка на производство въ лѣтнее каникулярное время мелкихъ ремонтныхъ работъ въ зданіи гимназіи по смѣтѣ на сумму 669 руб. 45 коп., работы состоятъ въ исправленіи штукатурки, окраскѣ и исправленіи печей, побѣлкѣ стѣнъ и др.

Лица, желающія вступить въ торги, должны подать о томъ письменное заявленіе съ представленіемъ надлежащихъ документовъ и узаконеннаго залога.

Смѣту и кондиціи можно разсматривать въ канцеляріи гимназіи ежедневно отъ 9 до 2 час. пополудни, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней. № 622 а.

Хозяйственный Комитетъ Ревельской гимназіи Императора Николая I

объявляетъ, что 9 *Іюня* с. г. въ 12 час. дня, въ канцеляріи гимназіи, будутъ производиться торги и 11 *Іюня* въ то-же время для переторжка на поставку для пансіона при гимназіи на II половину 1894 г. предметовъ довольствія, какъ то: мяса, хлѣба, булокъ, сахару и др., всего на сумму 1349 руб. 94 коп.

Лица, желающія вступить въ торги, должны подать письменное о томъ заявленіе съ представленіемъ надлежащихъ документовъ и узаконеннаго залога.

Смѣту и кондиціи можно разсматривать въ канцеляріи гимназіи ежедневно отъ 9 до 2 час. пополудни, кромѣ воскресныхъ и праздничныхъ дней. № 622 б.

Псковская войсковая строительная коммисія

вызываетъ къ торгамъ лицъ, желающихъ принять на себя выполненіе плотничныхъ, каменныхъ и асфальтовыхъ работъ по постройкѣ деревянныхъ казармъ 96-му пѣхотному Омскому полку въ г. Псковѣ, причемъ къ постройкѣ подлежатъ:

а)	одно-этажныхъ ротныхъ флигелей	8
б)	баталіонныхъ столовыхъ съ кухнями	2
в)	флигель для учебной команды	1
г)	тоже для музыкантск. команды	1
д)	2-хъ-этажный флигель для канцеляріи, гауптвахты и офицерскаго собранія	1
е)	флигель мастерскихъ	1
ж)	2-хъ-этажный полковой цейхгаузъ	1
з)	полковая конюшня	1
и)	обозныхъ двухрядныхъ сараевъ	3
і)	пекарня	1
к)	баня съ прачешной	1
л)	патронный складъ	1
м)	домъ полковаго командира	1
н)	флигель для 3-хъ штабъ офицеровъ и 3-хъ младшихъ офицеровъ	1
о)	тоже для 9-ти ротныхъ командировъ и 2-хъ младшихъ офицеровъ	1
п)	пріемный покой на 20 кроватей и нѣкоторыя другія хозяйственныя постройки.	

Для выполненія каменныхъ и плотничныхъ работъ всѣ матеріалы будутъ выданы отъ коммисіи, кромѣ гвоздей на плотничныя работы, которые должны быть отъ подрядчика, а асфальтовыя работы должны быть выполнены со всѣмъ матеріаломъ отъ подрядчика. Каждая изъ трехъ вышеупомянутыхъ категорій работъ будетъ составлять предметъ особаго торга.

Рѣшительные торги, безъ переторжекъ, будутъ произведены въ гор. Псковѣ, въ конторѣ коммисіи, на мѣстѣ постройки казармъ, на Завеличьѣ, 2 *Іюня* 1894 г. въ 12 час. дня.

Производство торговъ будетъ изустное и посредствомъ запечатанныхъ

объявленій, которыя будутъ принимаемы въ день торговъ до 12 час. дня.

Желающіе торговаться должны представить залоги въ размѣрѣ 20% стоимости работы и виды о своемъ званіи, согласно 2—11 ст. ст. полож. о казен. подряд. и поставк. Въ залоги принимаются исключительно наличныя деньги и процентныя бумаги. Кондиціи на плотничныя, каменныя и асфальтовыя работы можно читать во всѣ присутственные дни, отъ 9 до 2 час. дня въ конторѣ коммисіи, на мѣстѣ постройки казармъ, на Заведичьѣ. № 343. 1

Торги.

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія

объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для пополненія государственныхъ и земскихъ недоимокъ и другихъ казенныхъ взысканій, всего 151 руб. 74 коп., будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ недвижимое имѣніе подполковника Александра Николаевича *Хвостова*, состоящее С.-Петербургской губерніи, Гдовскаго уѣзда, 2-го стана, при селѣ Заянье, называемое вторая часть особаго участка лѣса, въ коемъ числится земли: подъ лѣсомъ по суходолу 80 дес. 120 саж., по болоту 101 дес. 1920 саж., подъ горѣлымъ лѣсомъ 13 дес. 1320 саж. и неудобной 46 дес. 1228 саж., а всего 241 дес. 2188 саж., оцѣненное въ 1900 руб. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга, 5 *Сентября* 1894 г., съ переторжкою чрезъ три дня, въ Присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись, планъ и другія бумаги до продажи сей публикаціи относящіяся. № 691. 2

Судебный приставъ
Рижско-Вольмарскаго мирового съѣзда
Кушакевичъ

объявляетъ, что имъ будутъ произведены слѣдующіе публичные торги:

I

9 *Іюня* 1894 года, съ 10 час. утра.

Въ гор. Ригѣ, Городской части, 2 участка, по Бульвару Наслѣдника въ домѣ № 25, будетъ продаваться движимое имущество, принадлежащее Альберту *Симону*, состоящее изъ колоніальныхъ товаровъ, оцѣненное на сумму 331 руб.

II

10 *Іюня* 1894 года, съ 10 час. утра.

Въ гор. Ригѣ, Городской части, 2 участка, по Бульвару Наслѣдника въ домѣ № 25, будетъ **вторично** продаваться движимое имущество, принадлежащее Альберту *Симону*, состоящее изъ водокъ и шоколада, оцѣненное на сумму 297 руб.

Опись, оцѣнку и продаваемыя имущества можно видѣть въ день продажи, на мѣстѣ торговъ.
№ 321, 340.

Судебный приставъ
Рижско-Вольмарскаго мирового съѣзда
Петкевичъ

объявляетъ, что 10 *Іюня* 1894 года, съ 10 часовъ утра, въ гор. Ригѣ, Митавской части, 2 участка, по Малой Лагерной улицѣ въ домѣ № 35/37, будетъ продаваться движимое имущество Карла *Шиллинга*, состоящее изъ мебели и проч., оцѣненное на сумму 131 руб.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно видѣть въ день продажи. № 867.

Судебный приставъ
Рижско-Вольмарскаго мирового съѣзда
Богдановичъ

объявляетъ, что 16 *Іюня* 1894 года, съ 10 час. утра, въ усадьбѣ Калнъ-Бейте, Зегевольдской вол., Рижскаго уѣзда, будетъ продаваться движимое имущество Іоганна *Задде*, состоящее изъ мебели, оцѣненное на сумму 120 р.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно видѣть въ день продажи. № 406.

Судебный приставъ
Рижскаго окружнаго суда
Павловичъ,

жит. въ г. Ригѣ, по Мельничной ул. въ домѣ № 44, объявляетъ, что, на основаніи 130 и 132 ст. полож. 9 Іюля 1889 г. и § 85 уст. Рижскаго Ипотечнаго Общества, на удовлетвореніе взысканія Рижскаго Ипотечнаго Общества въ суммѣ 8000 руб. съ процент., 3 *Декабря* 1894 года, съ 10 часовъ утра, при Рижскомъ окружномъ судѣ будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимость, принадлежащая Маріи *Вейсъ* и ея дѣтямъ Густаву и Эллѣ Вейсъ по поземельно-ипотечной книгѣ г. Риги и состоящая въ 1 ипотечномъ округѣ, за крѣпостнымъ № 595, а по полицейскому раздѣленію въ 1 кварталѣ 2 Городской части, за полиц. № 253 и 252, по б. Рѣзницкой улицѣ, обремененная ипотечными долгами, кромѣ долга Ипотечному Обществу въ суммѣ 2100 руб. и оцѣненная для продажи въ суммѣ 8000 руб.

Лица, имѣющія на означенную недвижимость такія права, которыя могутъ устранить публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга, въ противномъ случаѣ такія лица, въ силу 147 ст. приведеннаго положенія, будутъ признаны потерявшими вещное право на то имущество, равно какъ и всякое, касающееся сего имущества, право требованія на пріобрѣтателя онаго. № 824.

Судебный приставъ
Рижскаго окружнаго суда
Синявскій,

жит. въ гор. Ригѣ, по Романовской ул. въ домѣ № 27, объявляетъ, что, 11 *Іюня* 1894 года, съ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда, будетъ произведена **добровольная** публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго наслѣдственной массѣ умершаго несостоятельнаго должника Рижскаго купца Іоганна-Александра *Зеека* и наслѣдственной массѣ умершаго Карла-Адольфа Зеека, расположеннаго въ 1 ипотечномъ округѣ г. Риги, за крѣпостнымъ № 857, 2 Городской части, 2 кварт., за полиц. № 247, по Резинговой улицѣ № 36 и заключающагося въ городскомъ оброчномъ поземельномъ участкѣ съ двухэтажнымъ каменнымъ жилымъ домомъ; на продаваемомъ имѣніи числится ипотечныхъ долговъ 20,000 рублей; крѣпостная книга на это имѣніе ведется въ Рижско-Вольмарскомъ крѣпостномъ отдѣленіи; имѣніе это оцѣнено въ 5000 руб., но торгъ начнется съ 2000 руб., причемъ покупщикъ, предложившій на торгѣ высшую цѣну, обязанъ немедленно по окончаніи торга внести въ задатокъ не менѣе $^1/_{10}$ части предложенной имъ суммы, а остальную сумму покрыть въ теченіи одного мѣсяца; въ случаѣ, если предложенная на торгѣ высшая сумма не достигнетъ 6000 руб., то конкурсному управленію упомянутой наслѣдственной массы будетъ предоставлено право признать торгъ несостоявшимся; въ случаѣ неуплаты покупщикомъ въ установленный срокъ сполна покупной цѣны, внесенный имъ задатокъ присоединяется къ составу наслѣдственной массы, а недвижимость эта, если никто не пожелаетъ удержать ее за собою по предложенной на торгѣ цѣнѣ или по цѣнѣ вышепредложенной, будетъ назначено вновь въ продажу на счетъ и страхъ неисправнаго покупателя, съ тѣмъ однакожъ, что если на вторичномъ торгѣ предложена будетъ сумма выше суммы, предложенной на первомъ торгѣ, то излишекъ поступаетъ въ составъ конкурсной массы; конкурсная масса за правильность нынѣшнихъ границъ продаваемой недвижимости не отвѣчаетъ.

Лица, имѣющія на продаваемое имѣніе такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты для обозрѣнія въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда. № 671.

Судебный приставъ
1 участка съѣзда мировыхъ судей
Перново-Феллинскаго округа
Гендриксонъ,

жит. въ г. Феллинѣ, объявляетъ, что, 9 *Августа* 1894 года, въ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій съѣзда мировыхъ судей Перново-Феллинскаго округа, въ г. Феллинѣ, на удовлетвореніе претензій Лифляндскаго Дворянскаго Общества Поземельнаго Кредита въ недоимочныхъ процентахъ, будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующія недвижимыя имѣнія:

I

Принадлежащее кр. Мерту *Патту*, находящееся въ Старо-Войдомаской волости и Феллинскомъ приходѣ и заключающееся въ крестьянской усадьбѣ Оррика-Матсъ за № 46, пространствомъ всей земли 17 талер. 4 грош., со всѣми угодьями; кромѣ взыскиваемыхъ недоимочныхъ процентовъ на этой усадьбѣ лежатъ ипотечные долги на сумму 2175 р.; вышеупомянутая усадьба оцѣнена для публичной продажи въ 1400 руб.

II

Принадлежащее крестьянину Рейну *Вильмсу*, находящееся въ Каббальской вол. и Пиллистферскомъ приходѣ и заключающееся въ крестьянской усадьбѣ Педдоре за № 100, пространствомъ всей земли 26 тал. 5 грош., со всѣми угодьями; кромѣ взыскиваемыхъ недоимочныхъ процентовъ на этой усадьбѣ лежатъ ипотечные долги на сумму 5275 руб.; вышеупомянутая усадьба оцѣнена для публичной продажи въ 2215 руб.

Торги на вышеозначенныя имѣнія начнутся или съ суммы оцѣнки, или съ суммы требованій, смотря потому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Крѣпостныя книги на означенныя усадьбы ведутся въ Перново-Феллинскомъ крѣпостномъ отдѣленіи.

Лица, имѣющія на продаваемыя имѣнія такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ бумаги и документы открыты въ канцеляріи мирового съѣзда или у судебнаго пристава.
№ 1372, 1383.

Судебный приставъ
Ревельскаго окружнаго суда
Ансонъ,

жит. въ гор. Ревелѣ, по Шуббеской улицѣ въ д. № 10, объявляетъ, что, 23 *Іюля* 1894 года съ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Ревельскаго окружнаго суда, будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующія недвижимости:

I

Принадлежащая Ольгѣ Трофимовой *Кириловой*, расположенная въ городѣ Ревелѣ, 3 полицейской части, 2 форштадтскаго ипотечнаго округа Нижняго Ревеля, по большой Юрьевской улицѣ, за крѣпостнымъ № 732 А и состоящая изъ собственнаго грунта со строеніями, — на удовлетвореніе долга Ревельскому Городскому Кредитному Обществу въ суммѣ 2076 р. 4 коп. Ипотечныхъ долговъ, кромѣ долга Ревельскому Городскому Кредитному Обществу, Михаилу Гаврилову 1500 руб. и Гансу Кристьянову Алликасу 800 руб. Торгъ начнется съ той суммы, которая будетъ заявлена первымъ изъ покупателей.

II

Принадлежащая Вильгельму *Тріумпфу*, расположенная въ г. Ревелѣ, 3 полицейской части, 2 форштадтск. ипотечнаго округа Нижняго Ревеля, по Торнимэ улицѣ, за крѣпостнымъ № 712 А и состоящая изъ 58 квадр. саж. городскаго грунта съ находящимися на немъ строеніями, — на удовлетвореніе взысканія Іосифа и Августа Карлсонъ въ суммѣ 734 р. 66 коп. съ проц. и судебн. издерж. Ипотечныхъ долговъ, кромѣ долга Іосифу и Августу Карлсонъ, Ревельскому Городскому Кредитному Обществу 1000 руб. и Юрію Яковлеву Роосбергу 750 руб. Недвижимость эта оцѣнена для публичной продажи въ 1800 рублей, съ каковой суммы и начнется торгъ.

III

Принадлежащая Карлу *Христьюгану*, расположенная въ г. Ревелѣ, 4 полицейской части, 3 форштадтск. ипотечнаго округа по Татарской ул., за крѣпостн. № 1130 А и состоящая изъ грунта въ 299 квадр. саж. съ находящимися на немъ строеніями, — на удовлетвореніе долга Ревельскому Городскому Кредитному Обществу въ суммѣ 929 руб. 86 коп. Ипотечныхъ долговъ, кромѣ долга Ревельскому Городскому Кредитному Обществу, барону Константину Штакельбергу 4000 руб. Торгъ начнется съ той суммы, которая будетъ заявлена первымъ изъ покупателей.

Крѣпостныя книги на вышеозначенныя недвижимости ведутся въ Ревельско-Гапсальскомъ крѣпостномъ отдѣленіи.

Лица, имѣющія на продаваемыя имѣнія такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до публичной продажи, открыты въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Ревельскаго окружнаго суда.
№ 339, 349, 354.

Судебный приставъ
Митавскаго окружнаго суда
Лукевъ,

жит. въ г. Митавѣ, по Большой ул. № 37, объявляетъ, что 13 *Іюня* 1894 года, съ 10 час. утра, въ помѣщеніи Митавскаго окружнаго суда, будетъ производиться **добровольная** публичная продажа принадлежащаго вдовѣ Юліи-Элеонорѣ Николаевнѣ фонъ *Ренненкампфъ* имѣнія Стальгенъ-Петербергъ, расположеннаго въ Курляндской губ., Добленскаго уѣзда, въ 16 верстахъ отъ желѣзно-дорожной станціи Митавы, и состоящаго изъ 272,80 десят. огородной и пахатной земли, 49,50 десят. сѣнокосовъ, 3,18 десят. пастбища, 46,28 десят. лѣса и 26,63 десят. неудобной земли. Въ имѣніи имѣются: вѣтряная мельница, вновь заведенная пивоварня съ обширными погребами, большая ломка известковаго камня, кирпичная печь съ большою глиницею, большой плодовый садъ, огородъ, красивый паркъ въ 11 дес. и 2 оранжереи. Строенія почти всѣ каменныя и въ хорошемъ состояніи. Жилой домъ двухъ-этажный съ зеленою жестяною крышею, нижній этажъ кирпичный, верхній — дубовый, въ домѣ 20 комнатъ и

зимній садъ. Имѣніе Стальгенъ имѣетъ право въѣзда въ Гросъ-Экаускую лѣсную дачу на 103 куб. саж. дровъ и 600 жердей въ годъ. Имѣніе Стальгенъ-Петербергъ продается съ присвоенными ему правами и мертвымъ и живымъ инвентаремъ и инвентаремъ пивоварни. Торгъ начнется съ 85,000 рублей. До начала торга желающіе торговаться должны внести 1000 руб. Уплата предложенной высшей цѣны производится такимъ образомъ, что покупатель принимаетъ на себя въ качествѣ самодолжника укрѣпленные на имѣніи Стальгенъ-Петербергъ долги въ остаткѣ ихъ ко дню продажи въ суммѣ 66166 р. 96 коп. (причемъ долгъ металлическими закладными листами исчисленъ кредитными билетами) и остатокъ уплачиваетъ въ теченіе 2 недѣль со дня торга повѣренному продавицы, съ зачетомъ 1000 рублей залога. Сумма лежащихъ на продаваемомъ имѣніи ипотечныхъ долговъ составляетъ по крѣпостной книгѣ 68150 р.; крѣпостная книга ведется въ Митаво-Бауcкомъ крѣпостномъ отдѣленіи. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продажи имѣнія, открыты въ канцеляріи Митавскаго окружнаго суда. № 438. 1

За Лифл. Вице-Губернатора:
Старшій Совѣтникъ **А. Юшкевичъ.**

Секретарь Графъ В. А. Толстой.

НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

ЛИКВИДАЦІОННАЯ КОММИСІЯ
ОБЩЕСТВА БАЛТІЙСКОЙ ЖЕЛѢЗН. ДОРОГИ.

Ликвидаціонная Коммисія Общества Балтійской желѣзной дороги имѣетъ честь довести до свѣдѣнія Г. г. Акціонеровъ сего Общества, что предметами занятій предстоящаго Чрезвычайнаго Общаго Собранія Г. г. Акціонеровъ Общества будутъ:

1) Отчетъ по эксплоатаціи Балтійской желѣзной дороги за Январь, Февраль и Мартъ мѣсяцы пр. 1893 г., т. е. по день перехода дороги въ казну, окончательный балансъ на 1 Апрѣля 1893 г. и докладъ Ликвидаціонной Коммисіи.

2) Разрѣшеніе могущихъ возникнуть изъ отчета и доклада вопросовъ, а равно обсужденіе текущихъ по ликвидаціи дѣлъ и соотвѣтствующія по нимъ постановленія.

Согласно Высочайше утвержденному 17 Ноября 1889 г. положенію Комитета Министровъ **о днѣ Общаго Собранія послѣдуетъ особое объявленіе**. № 451. 3

ОТЧЕТЪ
Лемзальскаго общества „Муссе" за 1893 г.

ПРИХОДЪ.	Руб.	К.
Къ 1 Января отчетнаго года состояло:		
Расходнаго капитала	136	03
Въ теченіе 1893 г. поступило:		
Ежегодныхъ членскихъ взносовъ	223	—
Доходовъ отъ музыкальныхъ вечеровъ	17	92
Аренда буфета	399	50
Доходъ отъ бильярда	25	20
Всего	801	65
РАСХОДЪ.		
На устройство музыкальныхъ вечеровъ	8	32
На устройство разнаго рода увеселеній (согл. § 2 уст.)	10	72
На канцелярскіе расходы	25	32
На пріобрѣтеніе и ремонтъ инвентаря	65	10
На наемъ помѣщенія	281	90
Разныхъ расходовъ, а именно:		
Пріобрѣтеніе Императорскихъ портретовъ	12	—
Выписка газетъ	8	—
Въ уплату за фортепіано	12	50
Городской сборъ	130	—
Патенты и торгов. промышлен. и т. д.	102	45
Страхованіе имущества	8	63
Городской сборъ, патенты и торговый промышл. б. и т. д. на 1/2 года 1894 г.	83	85
На погашеніе долговъ	12	—
Къ 1 Января 1894 г. состоитъ:		
Расходнаго капитала	40	86
Всего	801	65

СМѢТА.

Имущество общесства состоитъ изъ мебели, фортепіано, книгъ, бильярда и принадлежностей для театральныхъ представленій.

Стоимость общественнаго имущества 1500 руб.

Долги общества къ 1 Января 1894 г.: за фортепіано 325 руб.

Способъ погашенія долговъ общества: общественныя средства.

Число дѣйствительныхъ членовъ общества: дѣйствительныхъ членовъ 44, почетныхъ членовъ 1, итого 45

Число устроенныхъ обществомъ музыкальныхъ и разнаго рода увеселеній (согл. § 2 уст.): 1 музыкальный вечеръ, 1 танцовальный вечеръ, 1 поѣздка въ зелень.

Отчетъ этотъ утвержденъ общимъ собраніемъ членовъ общества 20 Мая 1894 г.

Подписалъ Предсѣдатель.

ОТЧЕТЪ
Позендорфскаго ссудо-сберегательнаго Товарищества
съ 1 Января 1893 г. до 1 Января 1894 г.

Въ ПРИХОДѢ.			Руб.	К.
Переходящихъ съ 1 Января 1893 г.			1186	44
Возвращенныхъ ссудъ			41370	—
Вкладовъ			6552	—
Процентовъ за ссуды	1917	22		
„ съ процентныхъ бумагъ	54	90	1972	12
За проданную процентную бумагу			1000	—
Ажіо съ этой бумаги			25	—
Паевыхъ взносовъ			2271	16
Пени за ссуды			60	33
За книжки			84	42
Итого			54521	47
Въ РАСХОДѢ.				
Ссудъ			45935	—
Прибыли на пай за 1892 г.			894	81
Возвращенныхъ вкладовъ			5321	53
Процентовъ по вкладамъ			316	17
Уплаченныхъ паевыхъ			310	—
Процентовъ за раньше уплаченныя ссуды			10	36
Уплата займа отъ 1892 г.			900	—
За жалованье, книжки и проч.			97	79
Переходящихъ 1 Января 1894 г.			735	81
Итого			54521	47

Baron Wolff, директоръ.

ОТЧЕТЪ
Эзельскаго Общества охоты
за 1893 годъ.

Приходъ.	Руб.	К.
Къ 1 Января отчетнаго года состояло:		
Расходнаго капитала	69	—
Въ теченіе 1893 г. поступило:		
Ежегодныхъ членскихъ взносовъ	120	—
Штрафныхъ денегъ	15	—
За 7 экземпляровъ положенія объ охотѣ по 30 коп.	2	10
Всего	206	10
Расходъ.		
На канцелярскіе расходы	13	95
Вознагражденіе за поимку браконьеровъ	13	—
Жалованье служителю за собираніе членскихъ взносовъ	10	—
За напечатаніе членскихъ билетовъ и правилъ объ охотѣ	40	50
Вознагражденіе за истребленіе хищныхъ звѣрей и птицъ	76	10
Итого	153	55
Къ 1 Января 1894 г. состоитъ:		
Расходнаго капитала	52	55
Всего	206	10

Отчетъ сей утвержденъ общимъ собраніемъ 19 Мая 1894 г.

Подписали:
Предсѣдатель и письмоводитель.

ОТЧЕТЪ
Аренсбургской похоронной кассы
за 1893 годъ.

Приходъ.	Руб.	К.
Къ 1 Января отчетнаго года состояло:		
Запаснаго капитала	1782	17
Расходнаго „	60	45
Итого	1842	62
Въ теченіе 1893 г. поступило:		
Вступныхъ взносовъ членовъ и кандидатовъ	27	—
Взносовъ при смертныхъ случаяхъ	1640	—
Штрафныхъ денегъ	8	50
Процентовъ съ капитала	70	39
Разныхъ поступленій, а именно:		
За продан. экземпляры устава	1	20
Всего	3589	71
Расходъ.		
На похоронныя пособія за лицъ мужск. пола	650	—
На содержаніе членамъ правленія (согл. § 23 устава)	100	—
На канцелярскіе расходы	159	11
На пріобрѣтеніе и ремонтъ инвентаря	186	28
Разныхъ расходовъ, а именно:		
Возвращенъ одному кандидату, не принятому въ число членовъ, вступной взносъ	3	—
Къ 1 Января 1894 г. состоитъ:		
Запаснаго капитала	2274	23
Расходнаго „	217	9
Всего	3589	71

Предсѣдатель **К. Вильде.**
Письмоводитель **Фрей.**

По случаю утери выданной ссудо-сберегательнымъ товариществомъ гильдіи Св. Іоанна

членской книжки

отъ 11 Октября 1889 г. за № 198, на имя Ивана **Зоммера**, таковая симъ объявляется **недѣйствительною**.

Рига, 30 Мая 1894 г.

Дирекція.

Das vom Vorschuß- und Sparkassen-Verein der St. Johannis-Gilde am 11. October 1889 sub № 198 auf den Namen Johann **Sommer** ausgereichte

Mitgliedsbuch

ist abhanden gekommen und wird hiermit **für ungiltig erklärt.**

Riga, den 30. Mai 1894.

Die Direction.

И. д. редактора **А. Троицкій.**

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).